32005D0753

L 282/22 *JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE* 26.10.2005

DECIZIA COMISIEI
din 24 octombrie 2005
de modificare a anexei II la Decizia 79/542/CEE a Consiliului în ceea ce privește importurile de carne proaspătă din Brazilia

[notificată cu numărul C(2005) 4168]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2005/753/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman [1], în special articolul 8 alineatele (1) și (4),

întrucât:

(1) Partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1979 de stabilire a unei liste a țărilor terțe sau a regiunilor din țările terțe și de definire a condițiilor de sănătate animală, a condițiilor de sănătate publică și a certificării sanitar-veterinare necesare în vederea importului în Comunitate de anumite animale vii și carne proaspătă [2] din țările respective stabilește o listă a țărilor terțe sau a regiunilor din țările terțe din care statele membre autorizează importurile de anumite animale vii și de carne proaspătă care provin din țările respective.

(2) Respectiva decizie prevede că se autorizează importurile în Comunitate de carne de vită și mânzat dezosată care a fost supusă maturării, provenind dintr-o regiune a teritoriului Braziliei unde s-a pus în aplicare un program de vaccinare împotriva febrei aftoase.

(3) Cu toate acestea, autoritățile veterinare braziliene au confirmat existența unui focar de febră aftoasă în țară, în Statul Mato Grosso do Sul, în apropiere de limita Statului Paraná și au notificat acest lucru (OIE) la 10 octombrie 2005. În plus, există numeroase mișcări și legături epidemiologice între respectivele state și statul São Paulo. În consecință, în absența unor informații detaliate care să permită delimitarea cât mai precisă a zonei afectate și în scopul menținerii nivelului ridicat al stării de sănătate a Comunității în ceea ce privește febra aftoasă, se consideră oportun să se suspende importurile de carne de vită și mânzat din respectivele state.

(4) Prima notificare trimisă autorităților veterinare braziliene a intervenit la 30 septembrie 2005. Trebuie, prin urmare, să se accepte loturile certificate de carne dezosată care a fost supusă maturării provenind de la bovine sacrificate până la data respectivă, dar să se suspende importul oricărui lot din respectivul tip de carne provenind de la bovine sacrificate de la respectiva dată inclusiv și provenind din respectivele trei state.

(5) Partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE trebuie modificată în consecință.

(6) Prezenta decizie va fi revizuită în lumina informațiilor obținute din Brazilia.

(7) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE se înlocuiește cu textul anexei la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 24 octombrie 2005.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

---

[1] JO L 18, 23.1.2003, p. 11.

[2] JO L 146, 14.6.1979, p. 15. Decizie astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 2005/620/CE a Comisiei (JO L 216, 20.8.2005, p. 11).

ANEXĂ

„ANEXA II

CARNE PROASPĂTĂ

Partea I

LISTA ȚĂRILOR TERȚE SAU REGIUNILOR DIN ȚĂRILE TERȚE ([1])

Țara	Codul teritoriului	Descrierea teritoriului	Certificat sanitar-veterinar		Condiții speciale
			Model (modele)	GS	
1	2	3	4	5	6
AL – Albania	AL-0	Întreg teritoriul țării	–		
AR – Argentina	AR-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
	AR-1	Provinciile Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Río Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe și Tucumán	BOV	A	1 și 2
	AR-2	La Pampa și Santiago del Estero	BOV	A	1 și 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 și 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz și Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		
	AR-5	Formosa (numai teritoriul Ramón Lista) și Salta (numai departamentul Rivadavia)	BOV	A	1 și 2
	AR-6	Salta (numai departamentele General José de San Martín, Orán, Iruya și Santa Victoria)	BOV	A	1 și 2
	AR-7	Chaco, Formosa (cu excepția teritoriului Ramón Lista), Salta (cu excepția departamentelor General José de San Martín, Rivadavia, Orán, Iruya și Santa Victoria) și Jujuy	BOV	A	1 și 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta, Jujuy, cu excepția zonei tampon de 25 de km de la frontiera cu Bolivia și Paraguay, care se întinde de la districtul Santa Catalina, în provincia Jujuy, până la districtul Laishi, în provincia Formosa	BOV	A	1 și 2
	AR-9	Zona tampon de 25 de km de la frontiera cu Bolivia și Paraguay care se întinde de la districtul Santa Catalina, în provincia Jujuy, până la districtul Laishi, în provincia Formosa	–		
AU – Australia	AU-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA – Bosnia și Herțegovina	BA-0	Întreg teritoriul țării	–		
BG – Bulgaria	BG-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
	BG-1	Provinciile Varna, Dobrich, Silistra, Shumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, Veliko Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovech, Plovdiv, Smolian, Pasardjik, districtul Sofia, orașul Sofia, Pernik, Kiustendil, Blagoevgrad, Vratsa, Montana și Vidin	BOV, OVI, RUW, RUF		
	BG-2	Provinciile Burgas, Iambol, Sliven, Starazagora, Haskovo Kardjali și culoarul cu o lățime de douăzeci de kilometri situat de-a lungul frontierei cu Turcia	–		

([1]) Fără a aduce atingere cerințelor specifice în materie de certificare prevăzute de acordurile încheiate de Comunitate cu țări terțe.

1	2	3	4	5	6
BH – Bahrein	BH-0	Întreg teritoriul țării	–		
BR – Brazilia	BR-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
	BR-1	Statele Mato Grosso do Sul (cu excepția comunelor Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladário, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde do Mato Grosso și Corumbá), Paraná și São Paulo, Minas Gerais (cu excepția circumscripțiilor regionale Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucai, Setelagoas și Bambuí), Espíritu Santo, Santa Catarina, Goiás și districtele regionale Cuiabá (cu excepția comunelor San Antônio do Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone și Barão de Melgaço), Cáceres (cu excepția comunei Cáceres), Lucas do Rio Verde, Rondonópolis (cu excepția comunei Itiquiora), Barra do Garça și Barra do Bugres din statul Mato Grosso	BOV		2
	BR-2	Statul Rio Grande do Sul	BOV	A	1 și 2
	BR-3	Statul Mato Grosso do Sul (comuna Sete Quedas)	BOV	A	1 și 2
	BR-4	Statele Mato Grosso do Sul (cu excepția comunelor Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladário, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde do Mato Grosso și Corumbá), Paraná și São Paulo	BOV	A	1 și 2
BW – Botswana	BW-0	Întreg teritoriul țării	EQU, EQW		
	BW-1	Zone sanitar-veterinare de combatere a bolilor 5, 6, 7, 8, 9 și 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 și 2
	BW-2	Zone sanitar-veterinare de combatere a bolilor 10, 11, 12, 13 și 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 și 2
BY – Belarus	BY-0	Întreg teritoriul țării	–		
BZ – Belize	BZ-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
CA – Canada	CA-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	G	
CH – Elveția	CH-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL – Chile	CL-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN – China (Republica Populară Chineză)	CN-0	Întreg teritoriul țării	–		

1	2	3	4	5	6
CO – Columbia	CO-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
	CO-1	Zona delimitată de următoarele frontiere: de la punctul în care râul Murri se varsă în râul Atrato, în aval de-a lungul râului Atrato până la gura de vărsare în Oceanul Atlantic și din acest punct până la frontiera cu Panama de-a lungul coastei atlantice până la Cabo Tiburón; din acest punct până la Oceanul Pacific, de-a lungul frontierei dintre Columbia și Panama; din acest punct până la gura de vărsare a râului Valle de-a lungul coastei Pacificului și din acest punct, urmând o linie dreaptă, până la gura de vărsare a râului Murri în râul Atrató	BOV	A	2
	CO-3	Zona delimitată de următoarele frontiere: de la gura de vărsare a râului Sinú în Oceanul Atlantic urcând în amonte de-a lungul acelui râu până la izvorul acestuia la Alto Paramillo, apoi din acel punct spre Puerto Rey la Oceanul Atlantic, de-a lungul frontierei dintre departamentele Antioquia și Córdoba, pe urmă din acest ultim punct către gura de vărsare a râului Sinú, de-a lungul coastei atlantice.	BOV	A	2
CR – Costa Rica	CR-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
CS – Serbia și Muntenegru (*)	CS-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, EQU		
CU – Cuba	CU-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
DZ – Algeria	DZ-0	Întreg teritoriul țării	–		
ET – Etiopia	ET-0	Întreg teritoriul țării	–		
FK – Insulele Falkland	FK-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, EQU		
GL – Groenlanda	GL-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT – Guatemala	GT-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
HK – Hong Kong	HK-0	Întreg teritoriul țării	–		
HN – Honduras	HN-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
HR – Croația	HR-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL – Israel	IL-0	Întreg teritoriul țării	–		
IN – India	IN-0	Întreg teritoriul țării	–		
IS – Islanda	IS-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE – Kenya	KE-0	Întreg teritoriul țării	–		
MA – Maroc	MA-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
MG – Madagascar	MG-0	Întreg teritoriul țării	–		
MK – Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (**)	MK-0	Întreg teritoriul țării	OVI, EQU		
MU – Mauriția	MU-0	Întreg teritoriul țării	–		

(*) Cu excepția regiunii Kosovo, astfel cum a fost definită prin rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

(**) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu afectează denumirea definitivă a țării, ce va fi atribuită după încheierea negocierilor în curs la Națiunile Unite.

1	2	3	4	5	6
MX – Mexic	MX-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
NA – Namibia	NA-0	Întreg teritoriul țării	EQU, EQW		
	NA-1	La sud de linia cordonului sanitar care se întinde de la Palgrave Point, la vest, la Gam, la est	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC – Noua Caledonie	NC-0	Întreg teritoriul țării	BOV, RUF, RUW		
NI – Nicaragua	NI-0	Întreg teritoriul țării	–		
NZ – Noua Zeelandă	NZ-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA – Panama	PA-0	Întreg teritoriul țării	BOV, EQU		
PY – Paraguay	PY-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
	PY-1	Regiunile Chaco central și San Pedro	BOV	A	1 și 2
RO – România	RO-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU – Rusia	RU-0	Întreg teritoriul țării	–		
	RU-1	Regiunea Mourmansk și regiunea autonomă Yamalo-Nenets	RUF		
SV – El Salvador	SV-0	Întreg teritoriul țării	–		
SZ – Swaziland	SZ-0	Întreg teritoriul țării	EQU, EQW		
	SZ-1	Zona situată la vest de delimitările «liniei roșii» care se întinde în direcția nord a râului Usutu până la frontiera sud-africană, la vest de Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Zonele sanitar-veterinare de supraveghere și de vaccinare contra febrei aftoase în conformitate cu actul de reglementare publicat în anunțul juridic nr. 51 din anul 2001	BOV, RUF, RUW	F	1 și 2
TH – Thailanda	TH-0	Întreg teritoriul țării	–		
TN – Tunisia	TN-0	Întreg teritoriul țării	–		
TR – Turcia	TR-0	Întreg teritoriul țării	–		
	TR-1	Provinciile Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat și Kirikkale	EQU		
UA – Ucraina	UA-0	Întreg teritoriul țării	–		
US – Statele Unite ale Amercii	US-0	Întreg teritoriul țării	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	G	
UY – Uruguay	UY-0	Întreg teritoriul țării	EQU		
			BOV	A	1 și 2
			OVI	A	1 și 2

1	2	3	4	5	6
ZA – Africa de Sud	ZA-0	Întreg teritoriul țării	EQU, EQW		
	ZA-1	Întreg teritoriul țării, cu următoarele excepții: — partea din zona de combatere a febrei aftoase situată în regiunile veterinare ale provinciilor Mpumalanga și din Nord, în districtul Ingwavuma din regiunea veterinară Natal și din zona frontierei cu Botswana situată la 28° longitudine estică și — districtul Camperdown, în provincia KwaZuluNatal	BOV,OVI, RUF, RUW	F	2
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Întreg teritoriul țării	–		

— = Nici un certificat nu a fost elaborat și se interzic importurile de carne proaspătă (cu excepția respectivelor specii, atunci când acestea sunt indicate în rândul corespunzător întregului teritoriu al țării).

Condiții speciale menționate în coloana 6

«1»: Restricții geografice și temporare

Codul teritoriului	Certificat sanitar-veterinar		Perioade sau date la care importurile în Comunitate sunt autorizate sau interzise în funcție de datele de sacrificare/ucidere a animalelor de la care s-a obținut carnea	
	Model	GS		
AR-1	BOV	A	Până la 31 ianuarie 2002 inclusiv	Interzise
			De la 1 februarie 2002 inclusiv	Autorizate
AR-2	BOV	A	Până la 8 martie 2002 inclusiv	Interzise
			De la 9 martie 2002 inclusiv	Autorizate
AR-3	BOV	A	Până la 26 martie 2002 inclusiv	Interzise
			De la 27 martie 2002 inclusiv	Autorizate
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	—	Până la 28 februarie 2002 inclusiv	Interzise
			De la 1 martie 2002 inclusiv	Autorizate
AR-5	BOV	A	De la 1 februarie 2002 până la 10 iulie 2003 (inclusiv)	Autorizate
			De la 11 iulie 2003 inclusiv	Interzise
AR-6	BOV	A	De la 1 februarie 2002 până la 4 septembrie 2003 (inclusiv)	Autorizate
			De la 5 septembrie 2003 inclusiv	Interzise
AR-7	BOV	A	De la 1 februarie 2002 până la 7 octombrie 2003 (inclusiv)	Autorizate
			De la 8 octombrie 2003 inclusiv	Interzise
AR-8	BOV	A	Până la 17 martie 2005 inclusiv	A se vedea AR-5, AR-6 și AR-7 pentru perioadele în care teritoriile specifice ale zonei prevăzute la AR-8 nu erau autorizate
			De la 18 martie 2005 inclusiv	Autorizate

Codul teritoriului	Certificat sanitar-veterinar		Perioade sau date la care importurile în Comunitate sunt autorizate sau interzise în funcție de datele de sacrificare/ucidere a animalelor de la care s-a obținut carnea	
	Model	GS		
BR-2	BOV	A	Până la 30 noiembrie 2001 inclusiv	Interzise
			De la 1 decembrie 2001 inclusiv	Autorizate
BR-3	BOV	A	Până la 31 octombrie 2002 inclusiv	Autorizate
			De la 1 noiembrie 2002 inclusiv	Interzise
BR-4	BOV	A	Până la 29 septembrie 2005 inclusiv	Autorizate
			De la 30 septembrie 2005 inclusiv	Interzise
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Până la 7 iulie 2002 inclusiv	Interzise
			De la 8 iulie 2002 până la 22 decembrie 2002 inclusiv	Autorizate
			De la 23 decembrie 2002 inclusiv până la 6 iunie 2003 inclusiv	Interzise
			De la 7 iunie 2003 inclusiv	Autorizate
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Până la 6 martie 2002 inclusiv	Interzise
			De la 7 martie 2002 inclusiv	Autorizate
PY-1	BOV	A	Până la 31 august 2002 inclusiv	Interzise
			De la 1 septembrie 2002 inclusiv până la 19 februarie 2003 inclusiv	Autorizate
			De la 20 februarie 2003 inclusiv	Interzise
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	Până la 3 august 2003 inclusiv	Interzise
			De la 4 august 2003 inclusiv	Autorizate
UY-0	BOV, OVI	A	Până la 31 octombrie 2001 inclusiv	Interzise
			De la 1 noiembrie 2001 inclusiv	Autorizate

«2»: Restricții pe categorie:

Nu este autorizat nici un organ comestibil (cu excepția, în cazul speciei bovine, a diafragmei și a mușchilor maseter).”